

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2020/1141,

29. juuli 2020,

millega muudetakse otsust 2011/163/EL nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud jääkide kontrolli kavade heakskiitmise kohta

(teatavaks tehtud numbri C(2020) 5076 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate ainete ja nende jääkide kontrollimise meetmed elusloomades ja loomsetes toodetes ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 85/358/EMÜ ja 86/469/EMÜ ning otsused 89/187/EMÜ ja 91/664/EMÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 29 lõike 1 neljandat lõiku ja artikli 29 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 lõike 1 kohaselt peavad kolmandad riigid, kellelt liikmesriigid võivad importida kõnealuse direktiiviga hõlmatud loomi ja loomseid saadusi, esitama jääkide kontrolli kavad (edaspidi „kavad“), millega nähakse ette nõutavad tagatised. Kavad peaksid hõlmama vähemalt kõnealuse direktiivi I lisas loetletud jääkide ja ainete rühmi.
- (2) Komisjoni otsusega 2011/163/EL ⁽²⁾ kiideti heaks teatavate kolmandate riikide esitatud kavad, milles käsitletakse selliseid loomi ja loomseid saadusi, mis on loetletud kõnealuse otsuse lisas (edaspidi „loetelu“).
- (3) Bosnia ja Hertsegoviina on esitanud komisjonile vesiviljeluse kava, mis hõlmab üksnes kalu. Seepärast tuleks loetellu lisada täpsustus, millega piiratakse vesiviljeluse heakskiitmist üksnes kaladega.
- (4) Botswana kohta on lisatud märke veiseid, hobuseid ja tehistingimustes peetavaid ulukeid käsitlevasse loetellu. Kõnealune kolmas riik on aga komisjonile teatanud, et ta ei ekspordi enam liitu elushobuseid ega tehistingimustes peetavate ulukite liha. Seega tuleks Botswana kohta tehtud märke hobuslaste ja tehistingimustes peetavate ulukite puhul loetelust eemaldada.
- (5) Iraan on esitanud komisjonile vesiviljeluse kava, mis hõlmab üksnes koorikloomi. Seepärast tuleks loetellu lisada täpsustus, millega piiratakse vesiviljeluse heakskiitmist üksnes koorikloomadega.

⁽¹⁾ EÜT L 125, 23.5.1996, lk 10.

⁽²⁾ Komisjoni 16. märtsi 2011. aasta otsus 2011/163/EL nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta (ELT L 70, 17.3.2011, lk 40).

- (6) Myanmar Liidu Vabariik on esitanud komisjonile mett käsitleva kava. Kava annab piisavad tagatised ja see tuleks heaks kiita. Seepärast tuleks Myanmar Liidu Vabariik mee puhul loetellu kanda.
- (7) Uus-Kaledoonia kohta on lisatud märke veiseid, vesiviljelust, looduslike ulukeid, tehistingimustes peetavaid ulukeid ja mett käsitlevasse loetellu. Kõnealune kolmas riik on aga komisjonile teatanud, et ta ei ekspordi enam liitu veiseliha ja looduslike ulukeid ning et vesiviljeluskava hõlmab ainult koorikloomi. Seepärast tuleks Uus-Kaledoonia kohta tehtud märke veiste ja looduslike ulukite puhul loetelust eemaldada ja lisada loetellu täpsustus, millega piiratakse vesiviljeluse heakskiitmist üksnes koorikloomadega.
- (8) Sierra Leone on esitanud komisjonile mett käsitleva kava. Kava annab piisavad tagatised ja see tuleks heaks kiita. Seepärast tuleks Sierra Leone mee puhul loetellu kanda.
- (9) Suriname on lisatud vesiviljeluse heakskiitmise loetellu. Suriname on aga komisjonile teatanud, et ta ei ekspordi enam liitu vesiviljelustooteid. Seega tuleks Suriname kohta tehtud märke vesiviljelustoodete puhul loetelust eemaldada.
- (10) Tuneesia on praegu kantud kodulindude, vesiviljeluse ja looduslike ulukite heakskiitmise loetellu. Kõnealune kolmas riik on esitanud komisjonile kodulinde käsitleva kava, mis ei anna piisavaid tagatiseid, ja vesiviljeluse kava, mis hõlmab üksnes kalu. Seepärast tuleks Tuneesia kohta tehtud märke kodulindude puhul loetelust eemaldada ja lisada loetellu täpsustus, millega piiratakse vesiviljeluse heakskiitmist üksnes kaladega.
- (11) Kuigi Kosovo * ei ole esitanud kodulinde käsitlevat kava, on ta esitanud tagatised, et kodulindudelt saadud tooraine on pärit kas liikmesriikidest või kolmandatest riikidest, kellel on lubatud kõnealust toorainet Euroopa Liitu eksportida. Seepärast tuleks Kosovo kodulindude puhul loetellu kanda ning lisada asjakohane joonealune märkus.
- (12) Seega tuleks otsust 2011/163/EL vastavalt muuta.
- (13) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taim-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2011/163/EL lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 29. juuli 2020

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Stella KYRIAKIDES

* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

LISA

„LISA

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulin- nud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodusli- kud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
AD	Andorra	X	X	X (3)	X								X
AE	Araabia Ühendemiraadid						X (3)	X (1)					
AL	Albaania		X				X (7)		X				
AM	Armeenia						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austraalia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegoviina	X	X	X		X	X (7)	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasiilia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Valgevene				X (2)		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulin- nud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodusli- kud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
CH	Šveits	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Tšiili	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Hiina					X	X		X	X			X
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X
DO	Dominikaani Vabariik												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etioopia												X
FK	Falklandi saared	X	X				X						
FO	Fääri saared						X						
GH	Ghana												X
GE	Gruusia												X
GL	Gröönimaa		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indoneesia						X						

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulin- nud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodusli- kud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
IL	Iisrael ⁽³⁾					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Iraan						X ⁽⁴⁾						
JM	Jamaika												X
JP	Jaapan	X		X		X	X	X	X				
KE	Keenia						X						
KG	Kõrgõzstan												X
KR	Lõuna-Korea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MKD	Põhja-Makedoonia	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmari Liidu Vabariik						X						X
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulin- nud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodusli- kud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
MX	Mehhiko						X		X				X
MY	Malaisia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mosambiik						X						
NA	Namiibia	X	X										
NC	Uus-Kaledoonia						X ⁽⁹⁾					X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Uus-Meremaa	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peruu						X						
PH	Filipiinid						X						
PM	Saint-Pierre ja Miquelon					X							
PN	Pitcairni saared												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Venemaa	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁴⁾	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudi Araabia						X						

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulin- nud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodusli- kud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁶⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁶⁾	X ⁽⁶⁾	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SV	El Salvador												X
SZ	Svaasimaa	X											
TH	Tai					X	X						X
TN	Tuneesia						X ⁽⁷⁾				X		
TR	Türgi					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansaania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Ameerika Ühendriigid	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Lõuna-Aafrika Vabariik										X	X ⁽⁸⁾	
XK	Kosovo					X ⁽³⁾							
ZM	Sambia												X

-
- (¹) Üksnes kaamelipiim.
- (²) Tapmiseks ettenähtud elushobuslaste eksport liitu (ainult toiduloomad).
- (³) Kolmandad riigid, kus kasutatakse üksnes toorainet, mis on pärit kas liikmesriikidest või artikli 2 kohaselt sellise tooraine liitu importimiseks heakskiidu saanud kolmandatest riikidest.
- (⁴) Ainult põhjapõdrad Murmanski ja Jamali Neenetsi piirkonnast.
- (⁵) Siin tähenduses Iisraeli Riik, v.a Golani kõrgendikud, Gaza sektor, Ida-Jeruusalemm ja Jordani Läänekalda ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist.
- (⁶) Üksnes kaup, mis on toodetud Uus-Meremaalt pärit värskest lihast ja mis on ette nähtud liidu jaoks ning mida laaditakse Singapuris maha või ümber või mille transiitvedu läbi Singapuri toimub seda seal ladustades või ladustamata.
- (⁷) Üksnes kalad.
- (⁸) Üksnes silerinnalised linnud.
- (⁹) Üksnes koorikloomad.“
-